



| | |
|---|---|
| Ultra vires | متجاوز للسلطة (مخالف للنظام) |
| Unacceptable | غير مقبول |
| Unaccounted | غير مسجل |
| Unaccredited | غير معتمد |
| Unanimated assets | اصل بقيمة تذكيرية |
| Unadulterated | غير مزور |
| Unallotted appropriation | مخصصات لم توزع |
| Unamortised debt (or bond) discount | خصم الدين (الباقي للتوزيع على فترات في المستقبل) |
| Unapplied cash | نقد غير مخصص |
| Unappropriated | غير موزع |
| Unappropriated budget surplus | فائض الموازنة غير الموزع |
| Unappropriated earned surplus; retained income | الأرباح المحتفظ بها غير الموزعة (الجزء الباقي من الأرباح المتراكمة دون توزيع) |
| Unappropriated income | حساب ضبط الموازنة (يسجل له زيادة الدخل المقدرة على المصاريف المقدرة كما ورد في الميزانية المقررة) |
| Unassessed | ١- غير مقدر ٢- غير مكلف بضريبة |
| Unassignable | غير قابل للانتقال |
| Unassignable cost | تكلفة ثابتة (لا يمكن تفاديها) |
| Unbalanced addition | إضافة غير متوازنة (اقتناء آلة إنتاجية تمثل جزءا من وحدة إنتاج كاملة) |
| Uncertain | غير مؤكد غير محتمل |
| Unclaimed balances | أرصدة غير مطالب بها |
| Unclaimed cheque | شيك غير مطالب به |
| Unclaimed dividends | أرباح غير مطالب بها |
| Unclaimed wages | أجور غير مطالب بها |
| Uncollected | غير محصل |
| Uncompleted contracts | مقاولات غير منتهية |
| Unconfirmed | غير مثبت (غير مؤكد) |

| | |
|---|--|
| Unconfirmed credit | اعتماد غير معزز (غير مثبت) |
| Unconvertible | غير قابل للتحويل |
| Uncrossed | غير مسطر - شيك |
| Undeposited receipts | مقبوضات غير مودعة |
| Under-collection funds | أموال برسوم التحصيل |
| Underlying company; subsidiary company | شركة تابعة |
| Underlying security | سند لشركة تابعة |
| Underwrite | ١- يؤمن على ٢- يتعهد (يضمن) ٣- يكتتب |
| Underwriter | ١- متعهد بتغطية إصدار ٢- مؤمن (شركة تامين) ٣- مكنتب |
| Underwriting contract | عقد ضمان تغطية أسهم |
| Underwriting syndicate | نقابة ضامني تغطية الأسهم |
| Undistributed profit | ربح غير موزع |
| Undivided profit | ربح غير متصرف به (ربح غير موزع وغير محول إلى حسابات الأرباح المتراكمة) |
| Undue | ١- غير مستحق ٢- غير قانوني |
| Unearned increment | زيادة عرضية (زيادة في قيمة الممتلكات تعود إلى ظروف خارجة عن إرادة صاحبها) |
| Unearned revenue (or income) | ١- إيرادات مؤجلة (إيرادات مقبوضة قبل اكتسابها) ٢- إيراد من مصادر غير الخدمات الشخصية في الضرائب بطالة |
| Unemployment | محزر (خال من الموانع والمحظورات) |
| Unencumbered | الحصة المحررة (حصة المال التي لم تصرف ولم تعتبر ديناً) |
| Unencumbered allotment | مخصصات المحررة (جزء من الأموال المخصصة الذي لم يصرف ولم يعتبر ديناً) |
| Unencumbered appropriation | رصيد محرر (ذلك الجزء من الأموال المخصصة الذي لم يصرف ولم يعتبر ديناً) |
| Unexpended appropriation | مخصصات لم تصرف (مع احتمال اعتباره ديناً كلياً أو جزئياً) |
| Unexpended balance | رصيد لم يصرف (مع احتمال اعتباره ديناً كلياً أو جزئياً) |
| Unfair competition | منافسة غير شريفة |
| Unfavourable exchange | صرف غير ملائم (صرف فوق التعادل) |
| Uniform | موحد (منسق-على نمط واحد-منتظم) |

| | |
|-------------------------------------|--|
| Uniform accounting system | نظام محاسبى محددة |
| Uniform costs | تكاليف موحدة |
| Union | اتحاد (نقابة) |
| Unissued | غير مصدر |
| Unissued capital stock | أسهم الرأسمال غير المصدرة |
| Unit | وحدة |
| Unit cost | كلفة الوحدة |
| Unlimited liability | مسئولية غير موحدة |
| Unliquidated encumbrance | دين غير مسدد |
| Unpaid dividend | أرباح أسهم لم تدفع |
| Unpatentable | لا يمكن إصدار براءة اختراع له |
| Unproductive wages | أجور غير منتجة (غير مباشر) |
| Unprofitable | غير مربح |
| Unrealised revenue | إيراد غير محقق (إيراد يعزى إلى عملية تجارية متممة وتقترن باستلام أصل غير متداول) |
| Unrecorded liabilities | مطلوبات غير مسجلة |
| Unredeemable | غير قابل للتسديد |
| Unrestricted random sampling | أخذ عينات عشوائيا بدون قيد |
| Unsecured account | حساب غير مضمون |
| Unsecured liability | التزام غير مضمون |
| Upset price | السعر الأدنى (الذى يرضى به البائع أو المحدد قبل افتتاح المزاد) |
| Urgent | مُلح (مستعجل - ضرورى) |
| Use and occupancy insurance | تأمين لدفع المصاريف الدائمة (فى حالة توقف أعمال المؤسسة) |
| Useful | نافع (مفيد) |
| Useful life | عمر إنتاجى (المدة التى تستخدم خلالها الآلة أو أى أصل ثابت) |
| Usury | ربا فاحش |
| Utilisable | ممكّن استعماله |
| Utilisation of credit | استعمال الاعتماد |
| Utilities (U.S.) | مرافق عامة |
| Utility | ١- منفعة (فائدة) ٢- خدمات عامة |

